



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
– TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Gatineau

Core 0B2 / Noyau 0B2

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Charter and Transportation Services Division/Division
de services d'affrètement et transport

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Title - Sujet Helicopters x 3 - Inuvik Hélicoptères x 3 - Inuvik	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23239-220658/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 23239-220658	Date 2021-11-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LS-102-80620	
File No. - N° de dossier ls102.23239-220658	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-12-21 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jiang, Kevin	Buyer Id - Id de l'acheteur ls102
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1630 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 001

Cette modification vise à modifier la section suivante et à fournir une question et une réponse.

1. Modification

ANNEXE « A », ÉNONCÉS DES TRAVAUX

7. Exigences relatives aux hélicoptères

7.1 b) un (1) hélicoptère tel que le Bell 206L4 ou l'équivalent selon les spécifications minimales suivantes :

Supprimer:

4) Autonomie (plus réserve de 20 min) 555 km (300 milles marins)

Insérer:

4) Autonomie 555 km (300 milles marins)

2. Question et réponse

Question :

À l'annexe « A », Énoncé des travaux,

7. Exigences relatives aux hélicoptères

7.1 b) un (1) hélicoptère tel que le Bell 206L4 ou l'équivalent selon les spécifications minimales suivantes :

4) Autonomie (plus réserve de 20 min) 555 (300 milles marins)

5) Charge externe (limite de crochet de charge) 860 kg (1900 lb) au minimum

Un Bell 206L4 n'est pas en mesure de répondre à ces exigences. Cependant, un AstarB2 répond à ces exigences.

Pouvez-vous s'il vous plaît confirmer et clarifier?

Réponse :

Nous avons examiné et confirmé que les spécifications sont effectivement exactes pour un Bell 206L4 ou un hélicoptère équivalent. Cependant, comme il peut y avoir une certaine confusion concernant l'exigence de réserve, la référence à la réserve de 20 minutes a été supprimée. Veuillez revoir le point 1 de Cette modification.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.